



*Elsässer Flammkuchen
trifft
Mallorquinischen Spitzenwein*

Eine Liebe entsteht



*Coca de Alesia
se une a
un buen Vino Mallorqui
y surge el amor*



El Flammkuchen en Mallorca Erase una vez en la Alsacia

.... el original Flammkuchen recién hecho en el horno y servido en una tabla de madera. Aún hoy día, esta comida alemana es muy típica en la Alsacia, en Baden y en el Palatinado y representa un delicatessen.

Historia

Según la tradición, el Flammkuchen apareció a comienzos del siglo XX, .Cuando antes de meter el pan en el horno, se ponía una fina capa de pan, como prueba, para tantear la temperatura adecuada para que luego el pan se cociera perfectamente sin quemarse. Las finas tortas de pruebas no se tiraban y en algún momento surgió la idea de que se les podía poner lo que tenían más a mano, cebolla, tocino etc. Así nació el Flammkuchen.

Tradición

Se suele servir en la mesa sobre una tabla de madera, se trocea y se come con la mano.

Buen sabor y buen rollo

En una conocida cadena de restaurantes de flammkuchen, es típico que el camarero siga trayendo flammkuchen hasta que el cliente decida parar. Muchas veces se pide como postre un flammkuchen dulce. En nuestro local servimos el Flammkuchen regado con un bueno vino.





Der Elsässer Flammkuchen auf Mallorca

Wie es damals war im Elsass

Ein Original Elsässer Flammkuchen, frisch und dampfend aus dem Ofen kommend und auf dem Holzbrett serviert - ist noch heute in der Heimatregion Elsass, Baden oder der Pfalz eine Delikatesse und auch eine besondere Art der Erlebnisgastronomie.

Historie

Auf den Bauernhöfen im französischen Elsass wurde vor über 100 Jahren im hauseigenen Holzofen das Brot gemacht. Um die Hitze des Ofens zu prüfen, wurden zuvor ovale Teigstücke ausgerollt und bei noch loderndem Feuer gebacken. Eines Tages kamen die Bauern auf die Idee die ovalen Teigstücke mit Crème, Zwiebeln und Speck zu belegen entstanden war eine Delikatesse, la "Tarte Flambée" der Flammkuchen.

Tradition

Der "Tarte Flambée" wird auf dem Brett serviert, das Holzbrett kommt auf den Tisch, der Flammkuchen bereits in kleine Stücke zerteilt. Jeder am Tisch rollt sich sein Stück zusammen und verspeist es aus der Hand.

Genuss und Geselligkeit

Noch heute wird der Flammkuchen im Elsass oft in geselliger, fröhlicher Runde gegessen. Einer nach dem anderen, bis die Runde der Bedienung signalisiert, dass es für heute genügt und noch einen süßen Dessertflammkuchen zum Abschluss bestellt. Der Flammkuchen wird mit einem guten Wein zu Ihrem Genuss.



Flammkuchen /coca de Alesia

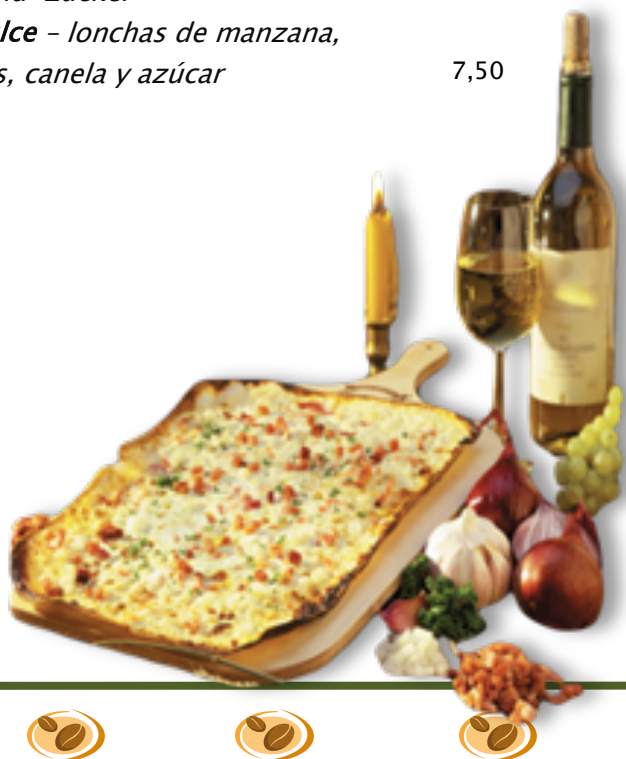
klein/ pequeña normal

- | | | |
|--|------|-------|
| 1. Elsässer Art – Serrano Schinken,
Zwiebeln, Käse
coca de Alesia – jamón Serrano,
cebolla, queso | 7,50 | 12,00 |
| 2. Der Vegetarische – Tomaten, Spinat,
Paprika, Zwiebeln, Käse
coca vegetariana – tomate, espinaca,
pimiento, queso | 7,50 | 12,00 |
| 3. Der Herzhafte – Salami, Tomate,
Zwiebeln, Käse
coca sabrosa – salami, tomate,
cebolla, queso | 7,50 | 12,00 |
| 4. Der Mediterane – Tomate,
Mozzarella, Basilikum
coca mediterránea – tomate,
mozzarella, albahaca | 7,30 | 12,00 |





- | | | |
|--|------|-------|
| 5. Der Maritime – Thunfisch, Zwiebeln,
Käse, Thymian
coca marítima – atun, cebolla, queso,
tomillo | 8,00 | 12,60 |
| 6. Der Süße –Apfelscheiben, Calvados,
Zimt- und Zucker
coca dulce – lonchas de manzana,
calvados, canela y azúcar | 7,50 | 12,00 |



Kleinigkeiten /Taps y más

- | | |
|--|-------|
| 7. <i>Oliven mit Aioli des Hauses und Brot</i>
<i>aceitunas, alioli de casa y pan</i> | 5,80 |
| 8. <i>2 Wiener Würstchen mit Brot</i>
<i>2 salchichas de vienés con pan</i> | 6,00 |
| 9. <i>Fischstäbchen mit Pommes frites</i>
<i>Palitos de pescado con patatas fritas</i> | 6,90 |
| 10. <i>Tintenfischringe a la Romana Pommes frites</i>
<i>Calamares a la Romana con patatas fritas</i> | 9,70 |
| 11. <i>Currywurst Pommes frites</i>
<i>salchicha de curry, patatas fritas</i> | 8,90 |
| 12. <i>Chicken Wings, Pommes frites</i>
<i>chicken wings, patatas fritas</i> | 10,90 |
| 13. <i>Tapas mit Serrano Schinken</i>
<i>tapas con jamón Serrano</i> | 8,90 |





14. *Datteln im Speckmantel* 6,20

Dátiles con bacon

15. *Mozzarella Sticks auf Brot* 2,00

palitos de mozzarella/pan

16. *Tapas Currywurst* 5,80

tapas salchicha al curry

17. *Fleischbällchen in pikanter Soße* 7,10

albondigas en salsa picante

18. *Gambas in Olivenöl & Knoblauch* 15,30

Gambas al ajillo



19. *Tapasplatte (versch. Tapas)*

40,70

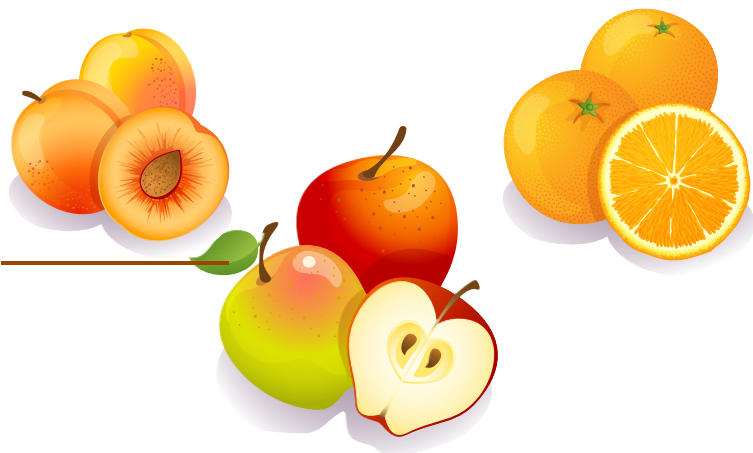
Plato de tapas variadas





Soft / zumo

20. Orangensaft – zumo de naranja	3,10
21. Pfirsichsaft – zumo de melocotón	3,10
22. Ananassaft – zumo de piña	3,10
23. Apfelsaft – zumo de manzana	3,10



Kaffee / Tee – café/té

24. cafe solo	1,70
25. cafe americano	2,00
26. cortado	1,90
27. cafe con leche	2,20
28. carajillo	3,20
29. cappuchino	3,70
30. Latte macchiato	4,20



31. Kakao – lacao	2,90
32. Tee, verschiedene –Glas té variados – copa	2,20





51. Heineken botella 0,25

2,30

Alkoholfrei –bebidas sin alcohol

33. Fanta -Orange/Lemon -naranja / limón	2,90
34. Seven up	2,90
35. Tonic, Bitter Kas	2,90
36. Cola, Cola light, Cola zero	2,90
37. Wasser mit und ohne Gas 0,33l	2,20
38. Wasser mit/agua con gas 0,5 l	3,30
39. Wasser ohne/agua sin gas 0,5 l	3,30
40. Nestea 0,3l	3,80
41. Kas naranja	2,90
42. Kas limón	2,90
43. Ginger Ale	3,80

Biere- cerveza

44. San Miguel 0,25l	2,30
45. San Miguel 0,3 l	2,60
46. San Miguel 0,4 l	3,40
47. San Miguel 0,5 l	4,20
48. San Miguel sin alcohol 0,33 l	2,90
49. Franziskaner Weissbier	4,90
50. Estrella botella 0,33 l	2,90



Longdrings

52. Bacardi/Cola	8,80
53. Gin/tonic (Larios, Gordons, J.B.)	8,80
54. Gin/tonic Puerto de Indias	9,20
55. Gin/tonic Bombay Saphir	9,20
56. Gin/tonic Hendrick's	10,20
57. Gin/tonic Brockman's	11,90
58. Wodka/Lemon	8,80
59. Wodka/zumo naranja	8,80
60. Campari/zumo naranja	7,80
61. Lumumba	7,80
62. Cuba libre (Havanna 7 años,lima,azúcar,Cola)	9,70



u.v.m. – y mucho mas





Cocktailkarte

- | | | |
|---|--|-------|
| 63. Sangria | Glas /copa | 5,60 |
| 64. Sangria | 1 ltr.Krug/jarra | 18,30 |
| 65. Sangria blanco/weiß | Glas /copa | 6,30 |
| 66. Sangria blanco/weiß | 1 ltr.Krug/jarra | 20,60 |
|  | | |
| 67. Vino Verano | Rotwein, Sprite, Orangen, Zitrone
vino tinto, sprite, naranjas, limón | 5,90 |
| 68. Vino Verano „Heike“ | Rotwein, Sprite, Orangen, Zitrone, Wermut
vino tinto, sprite, naranjas, limón, vermut | 6,90 |
| 69. Aperol Spritz | Aperol, Sekt, Soda, Orange
Aperol, cava, soda, naranja | 7,90 |
| 70. Hugo | Sekt, Holundersirup, Soda, Limette, Minze
cava, jaraba saúco, soda, lima, menta | 8,90 |
| 71. Inge | Sekt, Ingwersirup, Soda, Limette, Minze
cava, jaraba jengibre, soda, lima, menta | 8,90 |



- | | | |
|----------------------------|--|------|
| 72. Caipirinha | Limetten, Rohrzucker, Cachaca, Soda
limas, azúcar moreno, cachaca, soda | 8,90 |
| 73. Mojito | Limette, Minze, Rohrzucker, Bacardi Gold, Soda
lima, menta, azúcar moreno, Bacardi Oro, soda | 8,90 |
| 74. Tequila Sunrise | Tequila, Grenadinesirup, Orangensaft
tequila, grenadine, zumo de naranja | 8,90 |
| 75. Campari Blossom | Campari, Orangensaft, Sekt
campari, zumo de naranja | 8,90 |
| 76. Piñacolada | Ananassaft, Rum, Kokos, Sahne
zumo de piña, ron, cocos, nata | 8,90 |
| 77. Sommertraum | Gin, Minze, Holundersirup, Tonic, Limette, Zitrone
ginebra, menta, jaraba saúco, tonica, lima, limón | 8,90 |
| 78. Bellini–Martini | Wodka, Pfirsichsaft, Pfirsichpüree, Zitronensaft
wodka, zumo de melecotón, puré melecotón, zumo de lima | 8,90 |





79. *Swimmingpool*

Wodka Sky Rum,,Sahne,Kokospüree,Ananassaft,Blue Curacao 9,70
wodka Sky,ron,nata,puré de cocos,zumo de piña ,Blue Curacao

80. *Blue Paradise*

Finsbury Platinum, Malibu, Blue Curacao, Ananassaft 9,80
Finsbury Platinum, Malibu, Blue Curacao, zumo de piña

81. *Daiquiri – Passionsfrucht*

Bacardi Gold, Zitronensaft, Passionspüree, 8,90
Bacardi Gold, zumo de limón, puré de passion



82. *Long Island Ice Tea*

Wodka, Rum, Gin, Tequila Gold, Cointreau,O-Saft,Zitronensaft,Cola 14,20
wodka, ron, ginebra, tequila oro, cointreau,zumo de limón, cola

83. *Gin Fizz*

Finsbury, Zitronensaft, Zuckersirup, soda, 8,90
Finsbury, zumo de limón, jarabe de azúcar



84. *Margarita*

Tequila, Cointreau, Limette, Salzrand 8,90
Tequila, Cointreau, lima, el rand de sal



85. *Hurricane*

3 Sorten Rum, Ananassaft,Orangensaft,Zitrone,Maracuja 9,70
3 ron variados,zumo de piña,zumo de naranja,maracuyá





Cocktails ohne Alkohol

cócteles sin alcohol

86. **San Francisco**

Ananassaft, Orangensaft, Grenadine
zumo de piña, zumo de naranja, grenadine

87. **Blutorange**

Orangensaft, Zitronensaft, Grenadine
zumo de naranja, zumo de limón, grenadine

88. **Pinacolada**

Ananassaft, Kokospüree, Sahne
zumo de piña, puré de cocos, nata

89. **Caipirinha**

Limette, Rohrzucker, Ginger Ale
Lima, azúcar moreno, Ginger Ale

90. **Es trenc**

Orangensaft, Ananassaft, Maracujapüree, Sirup Blue Curaçao
zumo naranja, zumo de piña, maracuyá, jarabe Blue Curaçao



6,70

6,70

7,60

7,90

8,60



91. **Shaka**

7,90

Orangensaft, Pfirsichpüree, Zitronensaft, Mangosirup
zumo de naranja, puré de melecotón, zumo de limón, jarabe de mango

92. **Mojito**

8,20

Limette, Minze, Rohrzucker, Ginger Ale
lima, menta, azúcar moreno, Ginger Ale

93. **Kiwi**

8,60

Kiwipüree, Orangensaft, Ananassaft, Maracujasirup, Zitronensaft,
Kokospüree
puré de kiwi, zumo de naranja, jarabe de maracuyá, zumo de limón,
puré de cocos

94. **Banana Cabana**

8,60

Bananenpüree, Ananassaft, Orangensaft, Zitronensaft, Sirup Blue Curaçao
puré de plátano, zumo de piña, zumo de naranja, jarabe Blue Curaçao

Tropi

7,90

Mangopüree, Orangensaft, Ananassaft, Zitronensaft, Grenadine
puré de mango, zumo de naranja, zumo de piña, zumo de limón, grenadina

